



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 March 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 104 повестки дня
Предупреждение преступности
и уголовное правосудие

Письмо Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций от 8 марта 2010 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь настоящим препроводить текст Декларации солидарности с Эквадором, принятой на первом саммите Союза государств Латинской Америки и Карибского бассейна, проходившем 22 и 23 февраля 2010 года в Ривьера Майя, Мексика (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 104 повестки дня.

(Подпись) Клод Эллер
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Мексики
при Организации Объединенных Наций от 8 марта 2010 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Декларация солидарности с Эквадором

[Подлинный текст на английском
и испанском языках]

Президент Эквадора уведомил глав государств и правительств, собравшихся на саммит Союза государств Латинской Америки и Карибского бассейна, о том, что 18 февраля 2010 года Группа разработки финансовых мер борьбы с отмыванием денег (ФАТФ) постановила включить Эквадор в список стран, в которых существующие системы противодействия отмыванию денег и финансированию терроризма имеют стратегические недостатки и которые не приняли на себя обязательств по разработке, в сотрудничестве с ФАТФ и ГАФИСУД, плана действий по устранению этих недостатков.

Президент Рафаэль Корреа указал, что в соответствии со своим внутренним законодательством, а также различными международными конвенциями, которые были приняты под эгидой Организации Объединенных Наций и стороной которых страна является, Эквадор проводит государственную политику нетерпимости к незаконной финансовой деятельности.

Президент Рафаэль Корреа выразил категорическое несогласие с действиями ФАТФ, которые не соответствуют очевидным усилиям и инициативам, предпринимаемым Эквадором на всех уровнях для борьбы с отмыванием денег и финансированием террористической деятельности. Он обратил особое внимание на правовые положения и институциональную базу Эквадора, а также меры, принятые государством в данной сфере.

На основании этих заявлений главы государств и правительств, собравшиеся на саммит Союза государств Латинской Америки и Карибского бассейна, высказали серьезную обеспокоенность решением ФАТФ в отношении Эквадора и выразили солидарность с достойной и независимой позицией данной страны.

Они также выразили озабоченность по поводу недостатков, существующих в процедурах ФАТФ, в частности в ее процессах принятия решений. В этой связи было указано, что несколько стран Карибского сообщества недавно оказались в аналогичном положении, когда одна из стран — членов ОЭСР приняла против них необдуманные односторонние меры.

Главы государств и правительств, собравшиеся на саммит Союза государств Латинской Америки и Карибского бассейна, в соответствии со своими убеждениями и принципами полностью одобряют борьбу с отмыванием денег и финансированием терроризма. Однако они призывают разработать процедуры и процессы, которые учитывали бы суверенитет государств.

Ривьера Майя, Мексика
23 февраля 2010 года